番号 第	号
Certificate No.	

#### 貨物船安全設備証書

### CARGO SHIP SAFETY EQUIPMENT CERTIFICATE

この証書は、貨物船の安全のための設備の記録(様式E)によって補足される。 This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Cargo

Ship Safety (Form E)



日本国 JAPAN

1988年の議定書により修正された1974年の海上における人命の安全のための国際 条約に基づき、日本国政府の権限の下に、発給する。

Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the Protocol of 1988 relating thereto under the authority of the Government of Japan

#### 船舶の要目

Par	ticu	lars	of	ship	o

船名
Name of ship
船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters
船籍港
Port of registry
総トン数
Gross tonnage
載貨重量 (メートル・トン)
Deadweight of ship(metric tons)
船舶の長さ(第Ⅲ章第3規則12)
Length of ship(regulation III/3. 12)
国際海事機関船舶識別番号
IMO Number
N. 444 不 456 466

#### 船舶の種類

Type of ship

バルクキャリア

Bulk carrier

油タンカー Oil tanker 化学薬品タンカー Chemical tanker ガス運搬船 Gas carrier 上記以外の貨物船

Cargo ship other than any of the above

キールが据え付けられた日若しくはこれと同様の建造段階に達した日又は用途変更若しくは主要な変更若しくは改造が行われた場合にはその開始の日Date on which keel was laid or ship was at a similar stage of construction or, where applicable, date on

which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced この証書は、次のことを証明する。

#### THIS IS TO CERTIFY:

- 1 この船舶が上記の条約第 I 章第 8 規則の規定に従って検査されたこと。
  That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/8 of the Convention.
- 2 検査の結果、次のことが明らかになったこと。
  - That the survey showed that:
- 2.1 この船舶が消防設備及び火災制御図について上記の条約に定める要件を満 たしていること。
  - the ship complied with the requirements of the Convention as regards fire safety systems and appliances and fire control plans;
- 2.2 救命設備並びに救命艇、救命いかだ及び救助艇の艤装品が上記の条約に定める要件に従って備えられていること。
  - the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention:
- 2.3 この船舶が救命索発射器を上記の条約に定める要件に従って備えていること。 the ship was provided with a line-throwing appliance in accordance with the requirements of the Convention;
- 2.4 この船舶が船舶に備える航行設備、水先人用乗船設備及び航海用刊行物について上記の条約に定める要件を満たしていること。

the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.5 この船舶が灯火、形象物並びに音響信号及び遭難信号の装置を上記の条約 及び現行の海上における衝突の予防のための国際規則に従って備えている こと。

the ship was provided with lights, shapes and means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force:

2.6 他の全ての事項について、この船舶が上記の条約の関係規定に適合していること。

in all other respects the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

- 2.7 この船舶が上記の条約第II-2章第II規則/第III章第II38規則に従って代替設計及び配置をしている/していないこと。
  - the ship was/was not subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(S) II = 2/17/III/38 of the Convention;
- 2.8 防火/救命設備のための代替設計及び配置の承認文書が、この証書に附属されている/附属されていないこと。
  - a Document of approval of alternative design and arrangements for fire protection/life-saving appliances and arrangements is/is not appended to this Certificate.
- 4 免除証書が発給されている/発給されていないこと。

That an Exemption Certificate has/has not been issued.

That an Exemption certificate has, has not seen iss	aoa.
この証書は、上記の条約第 I 章第 8 規則の規定に基づ	く年次検査及び定期的検査
が行われることを条件として、	まで効力を有する。
This certificate is valid until	subject to the annual and
periodical surveys in accordance with regulation I $/8$ of	the Convention.
この証書の基となる検査が完了した日:	
Completion date of the survey on which this certificate is	s based:
において <sub>:</sub>	発給した。

# (証書の発給の場所)

Issued at						
(Place of issue of certific	cate)					
(発給の日)						
(Date of issue)	(省	<b>等海官庁</b>	• E	(名)	(印]	<b>葦</b> )
年次検査及び定期的検査に係る裏書						
Endorsement for annual and periodical s	urve	<u>ys</u>				
上記の条約第 I 章第 8 規則の規定により	)要된	だされる	検査	Eにおい	て、この	り船舶が同
条約の関係規定に適合していると認め	うれた	きことを	(証明	する。		
THIS IS TO CERTIFY that, at a survey	requ	ired by	regi	ılation I	/8 of th	ie Conven-
tion, the ship was found to comply with	the:	relevant	t req	uiremen	its of th	e Conven-
tion.						
年次検査	場	所				
Annual survey:	Pla					
		∃				
	Dat	:e:	( 151		т. <i>ф</i> \	/ KH <del>-</del> ★ \
左外於木 / 产班的於木	+B.	#L	(=	海官庁	<b>氏</b> 名)	(印卓)
年次検査/定期的検査	場 Pla					
Annual/Periodical survey:		ce. ∃				
	Dat	•				
	Dat		···(	 海官庁	氏名)	(印章)
年次検査/定期的検査	場	所	\ _	1 tet 11 12	₽4°Д7	(· i- <del></del> /
Annual/Periodical survey:	Pla					
	E	 ∃				
	Dat	e:				
			(智	海官庁	氏名)	(印章)
年次検査	場	所				
Annual survey:	Pla	ce:				
	E	∃				
	Dat	:e:				
			(智	海官庁	氏名)	(印章)
上記の条約第 I 章第14規則(h)iii)の規定	こ基~	づく年次	検査	を又は定	期的検査	<b>奎</b>
$\underline{\text{Annual/periodical survey in accordance}}$	with	regulati	ion I	/14(h) (i i	<u>ii)</u>	
上記の条約第 I 章第14規則(h)때の規定	こ基で	づく年次	検査	E/定期	的検査	こおいて、
この船舶が同条約の関係規定に適合していると認められたことを証明する。						

THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/periodical survey in accordance with
regulation I/14(h)(iii) of the Convention, this ship was found to comply with the rele-
vant requirements of the Convention.
場所
Place:
日
Date:
(管海官庁 氏名)(印章)
上記の条約第 I 章第14規則(c)の規定を適用する場合における 5 年未満の期間につ
いて発給された証書の有効期間を延長するための裏書
Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where
regulation I/14(c) applies
この船舶は、上記の条約の関係規定に適合していると認められる。よって、この
証書は、同条約第Ⅰ章第14規則(๑)の規定に従って
まで効力を有するものとする。
The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this
certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be
accepted as valid until
場所
Place:
日
Date:
(管海官庁 氏名)(印章)
更新検査が完了し、上記の条約第 I 章第14規則(d)の規定を適用する場合における
裏書
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14
(d) applies
この船舶は、上記の条約の関係規定に適合していると認められる。よって、この
証書は、同条約第 I 章第14規則(d)の規定に従って
まで効力を有するものとする。
The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this
certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be
accepted as valid until
場の所
Place:
日

Date:

(管海官庁 氏名) (印章)

上記の条約第 I 章第14規則(e)又は(f)の	規定を適用	する場合における検査港に到着
するまでの期間又は猶予期間について	証書の有效	期間を延長するための裏書
Endorsement to extend the validity of	f the certif	icate until reaching the port of
survey or for a period of grace where re	egulation I	/14(e) or I/14(f) applies
この証書は、上記の条約第 I 章第14號	見則(e)/(f)の	規定に従って
まで効力を有するものとする。		
The certificate shall, in accordance wi	ith regulati	on I/14(e)/I/14(f) of the Con-
vention, be accepted as valid until		
	場所	
	Place:	
	日	
	Date:	
		(管海官庁 氏名) (印章)
上記の条約第Ⅰ章第14規則(h)の規定を	適用する場	合における検査基準日を繰り上
げるための裏書		
Endorsement for advancement of a	nniversary	date where regulation I /14(h)
applies		
上記の条約第Ⅰ章第14規則(h)の規定に	従い、新た	:な検査基準日は、と
する。		
In accordance with regulation I $/14(\mathtt{h})$ c	of the Conv	ention, the new anniversary date
is		··
	場所	
	Place:	
	目	
	Date:	
		(管海官庁 氏名) (印章)
上記の条約第Ⅰ章第14規則(h)の規定に	従い、新た	な検査基準日は、
とする。		
In accordance with regulation I $/14(h)$ c	of the Conv	ention, the new anniversary date
is		
	場所	
	Place:	
	日	
	Date:	
		(管海官庁 氏名)(印章)

### 貨物船の安全のための設備の記録(様式E)

# RECORD OF EQUIPMENT FOR CARGO SHIP SAFETY (FORM E)

改正された1974年の海上における人命の安全のための国際条約に係る設備の記録

RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SA-FETY OF LIFE AT SEA,1974, AS AMENDED

1	船舶の要目
Τ	加加の安日

	PAI	RTICULARS OF SHIP		
		船名		
		Name of ship		
		船舶番号又は信号符字		
		Distinctive number or letters		
2	救台	お設備の詳細		
	DE'	TAILS OF LIFE-SAVING APPLIANCES		
		備えている救命設備 ** Total number of persons for which life-saving appliances are provided		人分
			左 舷 Port side	右 舷 Starboard side
		ダビット進水式救命艇の総数 Total number of davit launched lifeboats		
	2.1	ダビット進水式救命艇に収容される人数の 総計 Total number of persons accommodated by them		
	2. 2	自己復原部分閉囲型救命艇(第Ⅲ章第43規則)の数 Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation Ⅲ/43)		
	2.3	全閉囲型救命艇(第Ⅲ章第31規則及びLS Aコード4.6部)の数 Number of totally enclosed lifeboats (regulationⅢ/31 and LSA Code, section 4.6)		
	2. 4	空気自給式救命艇(第Ⅲ章第31規則及びLSAコード4.8部)の数 Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulationⅢ/31 and LSA Code, section 4.8)		
	2. 5	耐火救命艇(第Ⅲ章第31規則及 び LS A コード4.9部)の数		

Number of fire-protected lifeboats (regulationⅢ/31 and LSA Code, section 4.9)	on
2.6 その他の救命艇 Other lifeboats	
2. 6. 1 数 Number	
2. 6. 2 型 Type	
3 自由降下進水式救命艇の総数 Total number of free-fall lifeboats	
3.1 自由降下進水式救命艇に収容される人数総計	
Total number of persons accommodated them 3.2 全閉囲型救命艇(第Ⅲ章第31規則及びL	
3.2 全閉囲型救命艇(第Ⅲ章第31規則及びL   Aコード4.7部)の数   Number of totally enclosed lifeboa	
(regulation Ⅲ/31 and LSA Code, section 4.7)	
3.3 空気自給式救命艇(第Ⅲ章第31規則及   LSAコード4.8部)の数   Number of lifeboats with a self-contain	
air support system (regulation III/31 at LSA Code, section 4.8)	
3.4 耐火救命艇(第Ⅲ章第31規則及びLS コード4.9部)の数 Number of fire-protected lifeboats (regul	
tion III/31 and LSA Code, section 4.9) 4 発動機付救命艇の数(2及び3の救命艇の	
数に含まれる。) Number of motor lifeboats (included in t	
total lifeboats shown in 2 and 3 above) 4.1 探照灯を取り付けた救命艇の数	
Number of lifeboats fitted with search- lights	
5 救助艇の数 Number of rescue boats	
5.1 2 及び 3 の救命艇の総数に含まれる救助   の数	
Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above	ne
6 救命いかだ Liferafts	,
6.1 承認された進水装置を必要とする救命い   だ   Those for which approved launching	70,
appliances are required  6.1.1 救命いかだの数	
Number of liferafts	

6.1.2 救命いかだに収容される人数 Number of persons accommodated by them	
6.2 承認された進水装置を必要としない教命いかだ Those for which approved launching appliances are not required	
6.2.1 救命いかだの数 Number of liferafts	
6.2.2 救命いかだに収容される人数 Number of persons accommodated by them	
6.3 第Ⅲ章第31規則 1.4 の規定により要求される救命いかだの数 Number of liferafts required by regulation Ⅲ/31.1.4	
7 救命浮環の数 Number of lifebuoys	
8 救命胴衣の数 Number of lifejackets	
9 イマーション・スーツ Immersion suits	
9.1 総数 Total number	
9.2 救命胴衣の要件を満たすイマーション・ スーツの数	
Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
10 耐暴露服の数 Number of anti-exposure suits	

# 3 航海設備の詳細

# DETAILS OF NAVIGATIONAL SYSTEMS AND EQUIPMENT

	項 目 Item	実際の措置 Actual provision
1.1	磁気コンパス Standard magnetic compass	
1. 2	予備の磁気コンパス、羅盆 Spare magnetic compass	
1.3	ジャイロ・コンパス Gyro-compass	
1.4	ジャイロ・レピータ(非常操舵場所での船 首方位情報用) Gyro-compass heading repeater	
1.5	ジャイロ・レピータ(全方位の測定用) Gyro-compass bearing repeater	
1.6	自動操舵装置(船首方位制御方式又は航跡 制御方式) Heading or track control system	
1.7	方位測定コンパス装置(ペロラスを含む。) Pelorus or compass bearing device	
1.8	船首方位及び方位の修正手段 Means of correcting heading and bearings	
1.9	船首方位伝達装置(THD) Transmitting heading device(THD)	
2.1	海図又は電子海図情報表示装置(ECDIS) Nautical charts/Electronic chart displ a y and information system(ECDIS)	
2. 2	ECDISの予備装置 Back-up arrangements for ECDIS	
2. 3	航海用刊行物 Nautical publications	
2. 4	電子航海用刊行物の予備装置 Back-up arrangements for electronic nautical publications	
3.1	衛星航法装置、無線航法装置又はマルチシステム船上無線航法受信機 Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multi-system shipborne radionavigation re- ceiver	
3. 2	航海用レーダー(9 GHz) 9 GHz radar	
3.3	第2番目の航海用レーダー(3GHz又は9 GHz) Second radar (3GHz/9GHz)	
3. 4	自動衝突予防援助装置(ARPA) Automatic radar plotting aid(ARPA)	

3.6 第2番目の自動物標追跡装置 Second automatic tracking aid 3.7 電子プロッティング装置 Electronic plotting aid 4.1 船舶自動識別装置 (AIS) Automatic identification system (AIS) 4.2 船舶長距離識別追跡装置 Long-range identification and tracking system 5.1 航海情報記録装置(VDR) Voyage data recorder(VDR) 5.2 簡易型航海情報記録装置 (S-VDR) Simplified voyage data recorder(S-VDR) 6.1 船速距離計 (対水) Speed and distance measuring device (through the water) 6.2 船連座離計 (船首尾及び横方向の対地) Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction) 7 音響測接機 Echo-sounding device 8.1 舵角、プロペラ回転敷、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator 8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator 9 音響受信装置 Sound reception system 10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position 11 信号灯 Daylight signaling lamp 12 航海用レーダー反射器 Radar reflector 13 国際信号書 International Code of Signals 14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III 15 船桶航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	3. 5	自動物標追跡装置 Automatic tracking aid	
Electronic plotting aid 4.1 船舶自動識別装置(AIS) Automatic identification system (AIS) 4.2 船舶長距離識別追跡装置 Long-range identification and tracking system 5.1 航海情報記録装置(VDR) Voyage data recorder(VDR) 5.2 簡易型航海情報記録装置(S-VDR) Simplified voyage data recorder(S-VDR) 6.1 船速距離計(対水) Speed and distance measuring device (through the water) 6.2 船速距離計(約前尾及び横方向の対地) Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction) 7 音響測探機 Echo-sounding device 8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operational mode indicator 8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator 9 音響受信装置 Sound reception system 10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position 11 信号灯 Daylight signaling lamp 12 航海用レーダー反射器 Radar reflector 13 国際信号書 International Code of Signals 14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III 15 船橋航海当直警報装置(BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	3.6	第2番目の自動物標追跡装置	
Automatic identification system (AIS) 4.2 船舶長距離識別追跡装置 Long-range identification and tracking system 5.1 航海情報記録装置(VDR) Voyage data recorder(VDR) 5.2 簡易型航海情報記録装置 (S-VDR) Simplified voyage data recorder(S-VDR) 6.1 船速距離計 (対水) Speed and distance measuring device (through the water) 6.2 船速距離計 (船首尾及び横方向の対地) Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction) 7 音響測探機 Echo-sounding device 8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operational mode indicator 8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator 9 音響受信装置 Sound reception system 10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position 11 信号灯 Daylight signaling lamp 12 航海用レーダー反射器 Radar reflector 13 国際信号書 International Code of Signals 14 国際航空海上捜索教助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III 15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	3. 7		
Long-range identification and tracking system  5.1	4. 1		
Voyage data recorder(VDR)  5.2 簡易型航海情報記録装置(S-VDR) Simplified voyage data recorder(S-VDR)  6.1 船速距離計(対水) Speed and distance measuring device (through the water)  6.2 船速距離計(船首尾及び横方向の対地) Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction)  7 音響測探機 Echo-sounding device  8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operational mode indicator  8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator  9 音響受信装置 Sound reception system  10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置(BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	4. 2	Long-range identification and tracking sys-	
Simplified voyage data recorder(S-VDR) 6.1 船速距離計(対水) Speed and distance measuring device (through the water) 6.2 船速距離計(船首尾及び横方向の対地) Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction) 7 音響測探機 Echo-sounding device 8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operational mode indicator 8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator 9 音響受信装置 Sound reception system 10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position 11 信号灯 Daylight signaling lamp 12 航海用レーダー反射器 Radar reflector 13 国際信号書 International Code of Signals 14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III 15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	5. 1		
Speed and distance measuring device (through the water)  6.2 船速距離計(船首尾及び横方向の対地) Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction)  7 音響測探機 Echo-sounding device  8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operational mode indicator  8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator  9 音響受信装置 Sound reception system  10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	5. 2		
Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartship direction)  7 音響測探機 Echo-sounding device 8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator  8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator  9 音響受信装置 Sound reception system  10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	6. 1	Speed and distance measuring device	
Echo-sounding device  8.1 舵角、プロペラ回転数、推力、ピッチ及び操作モード表示器 Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator  8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator  9 音響受信装置 Sound reception system  10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	6. 2	Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and	
操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operational mode indicator  8.2 回頭角速度計 Rate-of-turn indicator  9 音響受信装置 Sound reception system  10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	7		
Rate-of-turn indicator  9 音響受信装置 Sound reception system  10 非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	8.1	操作モード表示器 Rudder,propeller,thrust,pitch and operati-	
Sound reception system  非常操舵場所との通話装置 Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	8. 2		
Telephone to emergency steering position  11 信号灯 Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置(BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	9		
Daylight signaling lamp  12 航海用レーダー反射器 Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三巻 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	10		
Radar reflector  13 国際信号書 International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三卷 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置(BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	11		
International Code of Signals  14 国際航空海上捜索救助手引書第三卷 IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置(BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	12		
IAMSAR Manual, Volume III  15 船橋航海当直警報装置 (BNWAS) Bridge navigational watch alarm system	13		
Bridge navigational watch alarm system	14		
	15	Bridge navigational watch alarm system	

この記録が全ての点において正しいことを証明する。

THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects						
において発給した。						
(証書の発給の場所)						
ISSUED AT						
(Place of issue of the Record)						
(発給の日)						
(Date of issue)	(管海官庁	氏名)	(印章)			